

IT/EN



**SOLUZIONI
XSCALE^{SRL}**

Rivenditore autorizzato

X-SLIM

Piattaforma Elevatrice per disabili
Extra-flat platform lift

fabo 

SOLUZIONI PERSONALIZZATE PER L'ABBATTIMENTO
DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE
CUSTOMISED SOLUTIONS FOR REMOVAL
OF ARCHITECTURAL BARRIERS

X-SLIM è ideale per il superamento di piccoli dislivelli, da parte di utilizzatori con ridotte capacità motorie, sia su carrozzina che in piedi.

X-SLIM is ideal for overcoming small differences in height by users with reduced mobility, whether in wheelchair or standing.



Per l'installazione di questi impianti sono necessarie opere edili che dovranno essere realizzate dal cliente rigorosamente seguendo le nostre indicazioni inviate in fase d'ordine o a richiesta. Dovrà essere individuato un vano, possibilmente entro 6 metri dalla macchina, dove posizionare centralina e quadro.

The installation of these systems requires construction work, which must be carried out by the customer strictly according to our instructions, sent in the order or upon request. Installation also requires identification of a space, preferably within 6 metres of the machine, for installation of the electrical panel and power unit.

1 VERSATILITÀ E INVISIBILITÀ VERSATILITY AND INVISIBILITY

X-SLIM è progettato per superare barriere architettoniche in modo quasi invisibile quando è chiuso, risolvendo problemi di impatto ambientale in edifici storici o di pregio architettonico. Può essere personalizzato con un rivestimento in muratura o fornito con un piano antiscivolo per una perfetta integrazione in qualsiasi ambiente.

X-SLIM enables users to overcome architectural barriers, but with a design that remains almost invisible when closed, solving problems of visual impact in spaces of historical or architectural interest. The platform can be prepared with customised surfacing, such as in masonry, or supplied with a non-slip surface for seamless integration in any environment.

3 AUTONOMIA UTENTE USER INDEPENDENCE

X-SLIM offre la possibilità di applicare una pulsantiera a bordo, consentendo agli utenti di utilizzarlo autonomamente. Su richiesta, può essere fornito un cancello in alluminio tamponato in vetro VISARM con serratura di sicurezza per l'installazione al piano superiore.

X-SLIM can be supplied with an on-board control button strip, allowing independent operation by users. On request, the lift can also be supplied with a security-locking aluminium and VISARM-glass gate, for installation at the upper level.

2 SICUREZZA A 360 GRADI 360-DEGREE SAFETY

X-SLIM è dotato di protezioni perimetrali anticaduta e protezioni antischiacciamento inferiori, oltre a un soffietto di protezione, garantendo la massima sicurezza. Per corsa superiore ai 500mm, sarà dotata di barra di protezione dal lato discesa come da normativa. In caso di emergenza, è possibile azionare una discesa direttamente dalla piattaforma.

X-SLIM is equipped with fall-prevention perimeter protections and lower crush protections, as well as a protective bellows, ensuring maximum safety. For travel over 500mm, as per regulations, it comes equipped with a protection bar on the descent side. In case of emergency, descent can also be operated directly from the platform.

4 SICUREZZA E GARANZIA SAFETY AND WARRANTY

X-SLIM è equipaggiato con tutti i dispositivi necessari per garantire la sicurezza dell'utente. Faboc offre una garanzia di 24 mesi dalla consegna, garantendo la qualità del prodotto.

X-SLIM is equipped with all the devices necessary for ensuring user safety. Faboc provides a 24-month warranty from delivery, guaranteeing the quality of the product.

CARATTERISTICHE TECNICHE

SPECIFICATIONS

MACCHINA CHIUSA A RIPOSO
MACHINE CLOSED AT REST

1
SI ALZANO LE PROTEZIONI PERIMETRALI
THE PERIMETRAL PROTECTIONS RISE

2
SI SOLLEVA LA MACCHINA
THE MACHINE RISES

BARRA DI PROTEZIONE MOTORIZZATA, LATO DISCESA
(SOLO MODELLO X-SLIM SUPER)
PROTECTION BAR ON THE DESCENT SIDE
(ONLY ON X-SLIM SUPER MODEL)

PULSANTIERA A BORDO (A RICHIESTA)
BUTTON STRIP ON BOARD (ON REQUEST)

DIMENSIONE CENTRALINA E QUADRO
CONTROL PANEL AND HYDRAULIC
UNIT MEASURES

MODELLO MODEL	Kg	H MAX.	L MAX.	FA	FB	FC	FC*
X-SLIM	350	500	1000	1570	940	100	130
X-SLIM SUPER	350	800	1000	1570	940	100	130

LE MISURE INDICATE CON * SONO RELATIVE AL PIANO PREDISPOSTO PER LA PAVIMENTAZIONE

THE MEASURES WITH * ARE FOR SURFACE PREPARED TO BE PAVED

Portata 350Kg

Elevazione massima 500 mm (750 mm per il modello X-SLIM SUPER)

Spessore complessivo dell'eventuale rivestimento del piano 30 mm

Valvole di sicurezza, integrate nei cilindri, per il blocco automatico della discesa in caso di rottura dei tubi

Centralina elettroidraulica esterna con valvola di massima pressione per evitare i sovraccarichi

Tensione di alimentazione 220V monofase

Comandi in bassa tensione (24V)

Bordo di protezione posteriore e laterale a sollevamento motorizzato, con profilo di raccordo in ottone o alluminio

Dimensione utili pianale 900x1525 mm

Dimensione fossa 940x1570 mm, profondità 130 mm con piano rivestibile; 100 mm con piano antiscivolo.

Colore standard macchina: Nero

Colore standard soffietto: Nero

Capacity 350Kg

Maximum elevation 500 mm (750 mm for X-SLIM SUPER model)

Maximum thickness of top surfacing 30 mm

Safety valves, built into the cylinders, for automatic blocking of descent in case of hose rupture

External electro-hydraulic power unit with pressure relief valve for prevention of overloads

Supply voltage: single-phase 220V

Low voltage controls (24V)

Motorised-raising rear and side protective edges, with brass or aluminium connecting profile

Useful platform size 900x1525 mm

Pit size 940x1570 mm, depth 130 mm with surfaced top; 100 mm with non-slip top

Standard machine colour: Black

Standard bellows colour: Black



Gli impianti sono progettati e costruiti in conformità a quanto previsto da:
 LEGGE N. 13 DEL 09/01/89. DECRETO MINISTERIALE N. 236 DEL 14/06/89
 2006/42/CE (DIRETTIVA MACCHINE) recepita con d.lgs. n.17 del 27/01/2010,
 2014/30/UE (COMPATIBILITA' E.M.C.) recepita con il Dlgs 80/16.
 2014/35/UE (DIRETTIVA BASSA TENSIONE) recepita con il Dlgs 86/16

The systems have been designed and manufactured in accordance with:
 MACHINE DIRECTIVE 2006/42/CE
 ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE 2014/30/UE
 LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2014/35/UE



SOLUZIONI PERSONALIZZATE

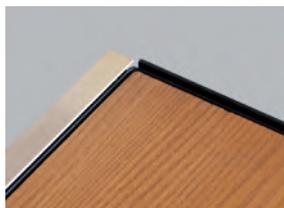
CUSTOMISED SOLUTIONS

X-SLIM è idoneo sia all'uso in edifici privati che pubblici. È idoneo anche nell'adempimento degli obblighi previsti, in caso di nuova realizzazione o ristrutturazione, dalla Legge 13 del 09/01/89 e D.M. 236 del 14/06/89 relativa all'abbattimento delle barriere architettoniche in condomini, alberghi, ristoranti, bar, negozi, uffici e altri locali con accesso al pubblico.

X-SLIM is suitable for use in both private and public buildings. It is also suitable for new constructions or renovations, to remove architectural barriers in condominiums, hotels, restaurants, bars, shops, offices and other premises with public access.

DETTAGLI

DETAILS



GAMMA PRODOTTI FABOC

FABOC PRODUCT RANGE

Montascale / Stair lift

Servoscala / Platform stairlift



VICTORIA



ATHENA



OLYMPIA

Piattaforme elevatrici / Lifting platforms



X-SLIM



Z-SLIM



ONESTEP



PARIGI-A



Faboc Due srl

Via della Steccaia, 34C - Loc. Badia Elmi
53037 San Gimignano (SI) ITALIA



+39 0577 1489094



info@fabocdue.com



www.fabocdue.com

Rivenditore autorizzato

SOLUZIONI X SCALE SRL

SOLUZIONI X SCALE s.r.l.

Via Angelo Musco, 6 - 90036 Misilmeri (PA)
Tel. +39 0917793501 - +39 3757058570

Numero Verde: 800679552

P. IVA 07235330821

www.soluzionixscale.it

e-mail: info@soluzionixscale.it